

TAD- S00GX00AHTBY  
NěvíTelč 723/2019 K-4  
sp.zn. 84.1, s5

Městský úřad Telč  
nám. Zachariáše z Hradce 10  
588 56 Telč

V Telči 8. března 2019

## Žádost o informaci podle zákona č. 106/1999 Sb.

S ohledem na závěry soudů ve vazbě na zveřejňování záměrů v případech změn závazků podléhá povinnosti zveřejnit záměr i převod nájmu prostoru sloužícího podnikání; podle § 2307 občanského zákoníku může nájemce (koncesionář) společnost H + H Technika s.r.o. s předchozím souhlasem pronajímatele (města Telč) převést nájem v souvislosti s převodem podnikatelské činnosti, jíž prostor slouží, v tomto případě společnosti Zimní stadion Telč s.r.o.; souhlas pronajímatele i smlouva o převodu nájmu vyžadují písemnou formu; jelikož v tomto případě je se souhlasem města jako pronajímatele spojena podstatná změna závazku, je třeba před případným udělením tohoto souhlasu zveřejnit záměr (svou podstatou dochází ke změně závazku, byť dvěma právními jednáními – udělením souhlasu a navazujícím převodem nájmu).

V návaznosti na výše uvedené skutečnosti Vás ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, žádám o zpřístupnění následující informace:

**žádám o poskytnutí kopie zveřejněného záměru o převodu nájmu prostoru sloužícího podnikání (zimního stadionu Telč) s vyznačením doby zveřejnění na úřední desce města Telče.**

Požadovanou informace zašlete prosím v digitalizované podobě na níže uvedenou emailovou adresu. Za jejich poskytnutí předem děkuji.

S pozdravem,

dat. narození: [redacted]

trvale bytem: [redacted]

adresa pro doručování: [redacted]

email pro doručování: [redacted]

<b>Městský úřad Telč</b>	
došlo dne: - 8. 03. 2019	příl.:
č.j.:	
ev. 106; 7/2019	

## Odpověď na žádost o poskytnutí informace

Od: Soukop Pavel <[REDACTED]>

Komu: [REDACTED]

Kopie: [REDACTED]

Datum: 18.3.2019 15:30

[REDACTED]

na Tvoji žádost o informaci, která byla doručena do epodatelny dne 8. března 2019, Ti sděluji, že v případě pronájmu zimního stadionu nedošlo k převodu nájmu dle zmiňovaného ustanovení § 2307 občanského zákoníku. Nájemce je tedy stále stejný a je jím společnost H+H TECHNIKA, spol. s r.o. Tato společnost uzavřela podnájemní smlouvu se společností Zimní stadion Telč s.r.o. jako podnájemcem. V souladu s ustanovením § 2215 občanského zákoníku s tímto podnájemem vyslovil souhlas pronajímatel- Město Telč.

V této věci tedy na úřední desce nebyl zveřejňován záměr převodu nájmu prostoru sloužícího podnikání (zimního stadionu).

S pozdravem

Pavel Soukop

Upraveno v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (GDPR) a zákonem o zpracování osobních údajů.